

1 2013 .

2013

Arctic Monitoring and Assessment Programme (AMAP)

Arctic Monitoring and Assessment Programme (AMAP)

<http://hdl.handle.net/11374/1245>

Disclaimer: This document may not be the final or approved version. It may be a working or draft version, as submitted to one of our Senior Arctic Officials meetings. Drafts are available in order to provide historical perspective on the work of the Arctic Council and the development of our scientific reports and assessments. To find final, approved versions of our reports and assessments, please make note of the title and visit the appropriate collection in our archive. Each collection listed below contains final documents from one of the six Working Groups. <https://oaarchive.arctic-council.org/handle/11374/1>, <https://oaarchive.arctic-council.org/handle/11374/617>, <https://oaarchive.arctic-council.org/handle/11374/126>, <https://oaarchive.arctic-council.org/handle/11374/3>, <https://oaarchive.arctic-council.org/handle/11374/52>, <https://oaarchive.arctic-council.org/handle/11374/4> Any citation of an Arctic Council document must include reference to the author. If no author of a particular document is identified, the document may still be cited; in these cases, the Arctic Council should be listed as the author. Downloaded from the Arctic Council Open Access Repository. <https://oaarchive.arctic-council.org/>

*Неофициальный перевод с английского языка
Выполнен Секретариатом Арктического совета – К.Я.*

Круг ведения интеграционной группы

Проект от 1 октября 2013 г.

Преамбула

Проект «Действия по адаптации к меняющейся Арктике – часть С», ААСА-С, был принят на Министерской сессии Арктического совета 2013 года.

Проект ААСА делится на три разные части; часть А посвящена обзору оценочных исследований, выполненных рабочими группами АС за последние 10 лет, и осуществляется под руководством SDWG, в то время как часть В рассматривает практикуемые в Арктике действия по адаптации и осуществляется под руководством Канады и России. На министерской сессии в мае 2013 г. Обе части проекта - А и В были представлены на рассмотрение на Министерской сессии в мае 2013г.

Целью проекта ААСА-С является рассмотреть интегрированные экологические и сфокусированные на Арктике климатические рамочные программы и модели, которые могли бы улучшить прогнозы относительно изменения климата и других актуальных факторов, вызывающих изменения в Арктике. Руководство проектом ААСА-С будет осуществляться рабочей группой АМАР.

Проект ААСА-С охватывает три пилотных региона: район Баренцева моря, район пролива Дейвиса/ Баффинова залива и район Берингова/Чукотского морей/моря Бофорта. Все три региона включают как морские, так и континентальные/островные территории.

Интеграционная группа отвечает за координацию работы в регионах и за подготовку общего сводного отчета по проекту ААСА-С, основанного на региональных мероприятиях и результатах деятельности по проекту ААСА-С на местах.

Организация и участие

Интеграционная группа (INT) имеет двухуровневую структуру и состоит из: центральной группы и расширенной консультативной группы.

Центральная группа интеграционной группы (INT) состоит из:

- Двух сопредседателей;

- Одного или двух сопредседателей из каждой региональной группы исполнения проекта (RITs);
- Одного или двух представител(я/ей) постоянных участников АС;
- Назначенных экспертов/ведущих авторов.

Расширенная консультативная группа включает:

- Представител(я/ей) от каждой рабочей группы АС;
- Одного или двух представителей от заинтересованных сторон;
- Представителей других организаций-партнеров и смежных проектов.

Секретариат АМАР предоставляет поддержку INT и принимает участие в заседаниях INT.

По мере необходимости INT может приглашать дополнительных экспертов, например, из международных организаций, для участия в заседаниях или в части работ.

Мандат

В обязанности INT входит:

1. Достижение соглашения по поводу общей структуры и содержания региональных и общих сводных отчетов и руководство подготовкой общего сводного отчёта;
2. Координация деятельности трёх региональных групп исполнения проекта и разработка структуры для осуществления координации;
3. Осуществление контроля научно-исследовательской составляющей проекта ААСА-С и обеспечение соответствия между целями ААСА-С и осуществляемой деятельностью и ее результатами;
4. Создание общей стратегической программы и методологии для ААСА-С;
5. Определение трансрегиональных проблем;
6. Подготовка стратегии процедур рассмотрения;
7. Взаимодействие с рабочими группами Арктического совета и постоянными участниками;
8. Взаимодействие с международными организациями в случае необходимости;
9. Взаимодействие с региональными группами исполнения проекта по поводу подготовки отчётности по проекту ААСА-С;
10. Координация и стимулирование деятельности региональных групп исполнения проекта в случае необходимости, особенно по вопросам, представляющим общий интерес;
11. Информирование рабочей группы АМАР и других РГ АС по мере необходимости о результатах, любых затруднениях и, в случае необходимости, о корректировке планов для дальнейшего продвижения.

Обязанности сопредседателей INT

Сопредседатели INT избираются на период осуществления конкретных действий, определенных планом реализации ААСА-С (2013-2017 гг.). Сопредседатели являются главными руководителями реализации ААСА-С, включая координацию действий интеграционной группы и региональных групп исполнения проекта. Сопредседатели созывают и ведут заседания INT

на уровне центральной группы и расширенной консультативной группы. В случае необходимости и по просьбе региональных групп исполнения проекта одному из сопредседателей следует присутствовать на заседаниях региональных групп исполнения проекта.

Сопредседатели должны стараться распределить обязанности между членами INT. Сопредседатели являются общими/главными представителями группы по вопросам реализации ААСА-С при общении со СМИ, СДЛ АС и т.д.

Обязанности членов INT

Члены INT принимают активное участие в работе INT. Члены INT вносят вклад в ее работу и выполняют поручения, данные им сопредседателями INT, и отчитываются перед сопредседателями или на заседаниях, согласно договоренности. Члены могут вносить предложения по пунктам повестки дня для обсуждения на заседаниях.

Обязанности секретариата АМАР

Секретариат АМАР оказывает секретарские услуги для INT и осуществляемой INT деятельности. Секретариат должен поддерживать тесное сотрудничество с сопредседателями в связи с реализацией и продвижением ААСА-С. Совместно с сопредседателями INT Секретариат занимается подготовкой документации для заседаний INT. Секретариат должен вести протоколы заседаний и выполнять иные важные поручения в случае необходимости.